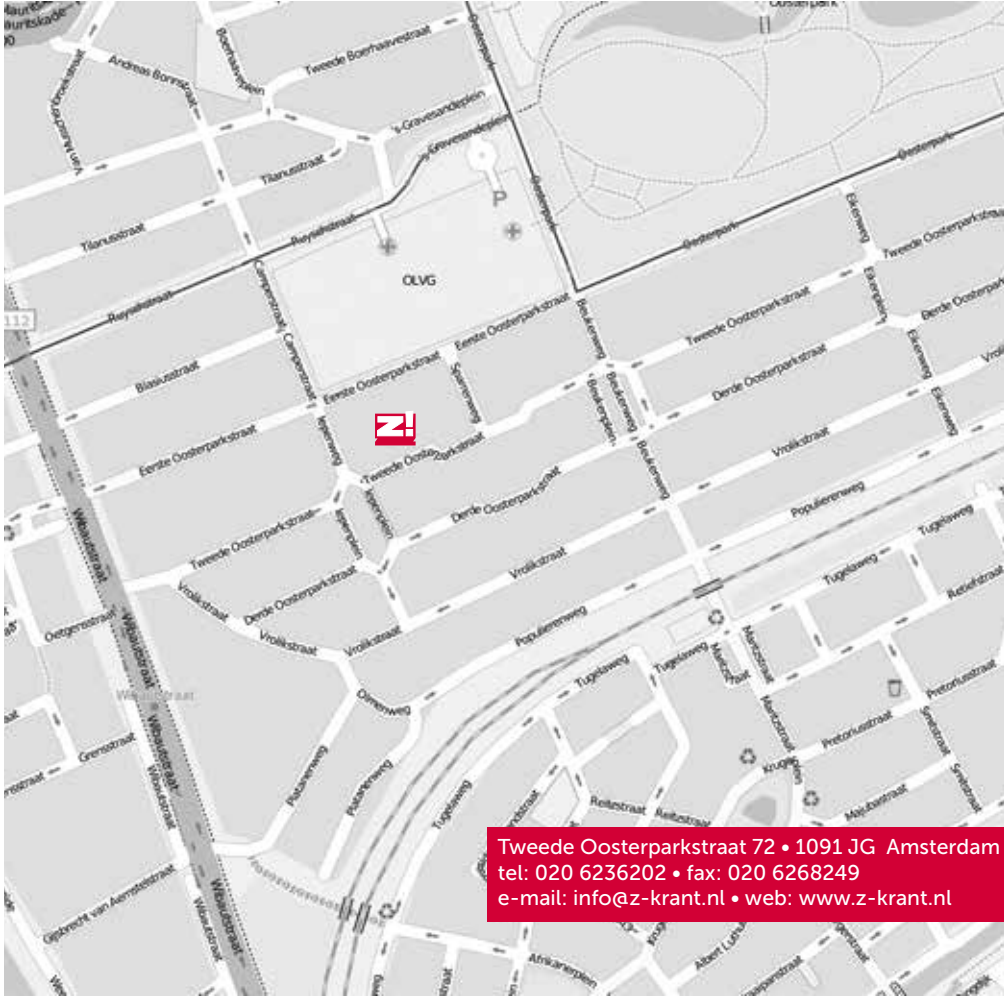


**Waar zit Z!?** Z! zit vlak bij metrostation Wibautstraat. Neem uitgang Vrolijkstraat en loop gelijk de Tweede Oosterparkstraat in. Even rechtdoor en je vindt Z! aan de rechterkant op nr. 72. Je kunt ook tram 3 of 7 nemen, halte OLVG (ziekenhuis). Ga rechtdoor de Beukenweg in en dan gelijk rechtsaf de Tweede Oosterparkstraat in.



**Where is Z! located?** Z! is located close to the Wibautstraat tubestation. Follow exit Vrolijkstraat and turn into Tweede Oosterparkstraat. Straight on a little further you find Z! on your right hand at nr. 72. You can also take tramline 3 or 7, stop OLVG (hospital). Walk straight on into Beukenweg and take the first street on your right into Tweede Oosterparkstraat.



**VERKOOP Z!**



Dokter Sigmund,  
 ik ben waanzinnig!

Ja, ik ben ook  
 helemaal te gek!



How to become  
 your own boss?  
 Become a  
 vendor of Z!

Hoe word  
 je eigen baas?  
 Word verkoper  
 van Z!

**What is Z!?** Z! is the street paper of Amsterdam. The paper is sold on the streets by homeless vendors. As a vendor you buy the paper at € 1,10 and you sell the paper at € 2. The profit – € 0,90 – is for you as a vendor. You are zzd'er, zelfstandige zonder dak – entrepreneur without a roof. As a Z!-vendor you can earn something and look a little further than the day of today. You do something, acquire new contacts and you earn your own money.



**Wat is Z!?** Z! is de straatkrant van Amsterdam en omstreken. De krant wordt op straat verkocht door dak- en thuisloze verkopers. Als verkoper koop je de krant in voor € 1,10 en verkoop je de krant voor € 2. De winst – € 0,90 – is voor jou als verkoper. Je bent zzd'er, zelfstandige zonder dak. Als Z!-verkoper kun je iets verdienen en wat verder kijken dan de dag van vandaag. Je onderneemt iets, je doet sociale contacten op én je verdient je eigen geld.



**What is the aim?** The aim of Z! is to help the homeless help themselves. Z! does not try to change people. You can decide for yourself when and how often you work. As a vendor of Z! you are your own boss.

**Wat is het doel?** De doelstelling van Z! is dak- en thuislozen te helpen zichzelf te helpen. Z! probeert mensen niet te veranderen. Je kunt zelf bepalen wanneer en hoeveel je werkt. Als verkoper van Z! ben je je eigen baas.

## How to become a vendor?

You too want to become a vendor of the street paper? Drop in at Z! in Amsterdam-Oost, or at inloophuis Oud-West or Princehof. You can come to Z! for an intake every Tuesday and Thursday afternoon from 2 until 4 p.m. You can also come to Oud-West or Princehof. Ask there when and at what time.

## Hoe word je verkoper?

Wil je ook verkoper worden van de straatkrant? Kom dan langs bij Z! in Amsterdam-Oost, of bij inloophuis Oud-West of Princehof. Bij Z! is er elke dinsdag- en donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur inloopspreekuur. Bij Oud-West en de Princehof zijn ook inloopsprekuren. Vraag daar wanneer en hoe laat.



**Z!:** Tweede Oosterparkstraat 72  
tel 020-4289224  
tram 3 en 7, bus 37.

**Oud-West:** Bilderdijkstraat 182  
tel 020-6162159  
tram 3, 12, 7 en 17.

**Princehof:** Oudezijds Voorburgwal 165  
tel 020-5309803  
tram 4, 9, 16, 24.



**Z!:** Tweede Oosterparkstraat 72  
tel 020-4289224  
tram 3 en 7, bus 37.

**Oud-West:** Bilderdijkstraat 182  
tel 020-6162159  
tram 3, 12, 7 en 17.

**Princehof:** Oudezijds Voorburgwal 165  
tel 020-5309803  
tram 4, 9, 16, 24.